



---

## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов

#### Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 25–28 октября 2011 года

Пункт 5 b) и 6 предварительной повестки дня

#### Предложения по поправкам к СПС:

новые предложения и

Справочник СПС

### СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ ПЕРЕВОЗКАХ СКОРОПОРТЯЩИХСЯ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И О СПЕЦИАЛЬНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВАХ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫХ ДЛЯ ЭТИХ ПЕРЕВОЗОК (СПС)

Изменения и дополнения в добавление 1 к приложению 2 к СПС, касающиеся уточнения конструктивных параметров, а также места размещения измерительного устройства прибора для измерения, регистрации и хранения значений температуры воздуха в транспортном средстве в процессе перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов

#### СПРАВОЧНИК СПС

Дополнительные комментарии в добавление 1 к приложению 2 Справочника СПС, касающиеся уточнения конструктивных параметров для безопасного размещения измерительного устройства прибора для измерения, регистрации и хранения значений температуры воздуха в транспортном средстве в процессе перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов

Передано Российской Федерацией

#### РЕЗЮМЕ

##### Существо предложения:

Добавление 1 к приложению 2 к СПС содержит уточненные требования к прибору, позволяющему производить измерение температуры воздуха в транспортном средстве при перевозке быстрозамороженных скоропортящихся пищевых продуктов, предназначенных для потребления человеком, ее запись и хранение полученной информации (далее – прибор). Однако уточненные требования не содержат информации по месту размещения измерительного устройства прибора, требований к обеспечению его сохранности.

<b>Предлагаемое решение:</b>	<p>Также необходимо:          привести терминологию всего текста добавления 1 к приложению 2 к СПС в соответствие с терминологией первых трех абзацев данного добавления;          в связи с необходимостью контроля температуры воздуха при перевозке не только быстрозамороженных, но и всех остальных групп скоропортящихся пищевых продуктов, распространить требования добавления 1 к приложению 2 к СПС также на замороженные и охлажденные скоропортящиеся пищевые продукты.</p> <p>Дополнить добавление 1 к приложению 2 к СПС требованиями к месту размещения измерительного устройства прибора.          Представить новую редакцию добавления 1 к приложению 2 к СПС с учетом унификации терминологии.          Внести дополнительные комментарии к добавлению 1 к приложению 2 Справочника СПС, содержащие требования к обеспечению сохранности измерительного устройства прибора, в том числе при проведении погрузочно-разгрузочных операций.</p>
<b>Справочная информация:</b>	Отсутствует.

## Введение

1. На 66-й сессии Рабочей группы по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов (WP.11) Российской Федерацией был представлен официальный документ (ECE/TRANS/WP.11/2010/9), в котором предлагалась новая редакция добавления 1 к приложению 2 к СПС с уточнением терминологии в отношении измерительного и записывающего устройств прибора для измерения, регистрации и хранения значений температуры воздуха в процессе перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов (далее – прибор), требований к периодичности проведения таких измерений и регистрации температуры воздуха, а также места размещения измерительного устройства прибора в транспортном средстве.

2. WP.11 на 66-й сессии согласилась внести предложенные поправки с уточнением терминологии в первые три пункта добавления 1 к приложению 2 к СПС с небольшими изменениями, а также внести в Справочник СПС соответствующие комментарии по периодичности проведения таких измерений и регистрации температуры воздуха. Однако дополнительные положения добавления 1 к приложению 2 к СПС относительно места размещения измерительного устройства прибора Российской Федерации было предложено окончательно представить на 67-ю сессию WP.11 с учетом необходимости обеспечения сохранности измерительного устройства прибора, в том числе при проведении погрузочно-разгрузочных операций.

3. Российская Федерация еще раз рассмотрела все аспекты, связанные с местом размещения измерительного устройства прибора, и по результатам этого рассмотрения предложила следующие изменения и дополнения:

- дополнить добавление 1 к приложению 2 к СПС требованиями к месту размещения измерительного устройства прибора;
- внести изменения в добавление 1 к приложению 2 к СПС с учетом унификации используемой терминологии;

- дополнить добавление 1 к приложению 2 Справочника СПС комментариями, содержащими требования к обеспечению сохранности измерительного устройства прибора, в том числе при проведении погрузочно-разгрузочных операций.

4. Российская Федерация представляет на рассмотрение соответствующий официальный документ.

## Предложения

5. Изложить добавление 1 к приложению 2 в следующей редакции<sup>1</sup>:

*Транспортное средство должно быть оборудовано прибором, позволяющим производить измерение температуры воздуха, ее запись и хранение полученной информации (далее – прибор) для контроля температуры воздуха, воздействию которого в процессе перевозки подвергаются быстрозамороженные пищевые продукты, предназначенные для потребления человеком.*

*Прибор проверяется уполномоченной организацией в соответствии со стандартом EN 13486 (Датчики температуры и термометры, используемые в процессе перевозки, складирования и доставки охлажденных, замороженных, глубокомороженных/быстрозамороженных пищевых продуктов и мороженого – Периодическая проверка), а документация предоставляется компетентным органам СПС для утверждения.*

*Прибор должен соответствовать стандарту EN 12830 (Датчики температуры, используемые в процессе перевозки, складирования и доставки охлажденных, замороженных, глубокомороженных/быстрозамороженных пищевых продуктов и мороженого – Испытания, рабочие характеристики, пригодность).*

***Измерительное устройство прибора, защищенное от механических повреждений, которые могут иметь место в процессе выполнения погрузочно-разгрузочных операций или в процессе перевозки быстрозамороженных пищевых продуктов, должно размещаться внутри кузова транспортного средства:***

***- с дверями (дверью) боковыми или торцевой и верхней системой раздачи холодного воздуха – вблизи (слева или справа) дверного проема, наиболее удаленного от холодильной установки, в его нижней части;***

***- с дверями (дверью) боковыми или торцевой и нижней системой раздачи холодного воздуха – в середине верхней части дверного проема, наиболее удаленного от холодильной установки;***

***- для иных транспортных средств – в зоне максимально высокой температуры воздуха.***

*На полученных таким образом записях температуры должна быть проставлена соответствующая дата, причем оператор **транспортного средства** должен сохранять эти записи, по крайней мере, в течение одного года в зависимости от характера пищевого продукта.*

<sup>1</sup> Здесь и далее за исходный принят русскоязычный текст СПС по состоянию на 2 января 2011, в который внесены изменения и дополнения, принятые на 66-й сессии WP.11

*Измерительные—Приборы должны быть приведены в соответствие с положениями настоящего добавления в течение одного года после даты вступления в силу приведенного выше положения его нынешней редакции. Измерительные—Приборы, которые уже были установлены до этой даты, но не соответствуют вышеуказанному—стандартам, могут использоваться до 31 декабря 20092012 года."*

6. Дополнить добавление 1 к приложению 2 Справочника СПС следующим комментарием:

*"4. Во избежание повреждения измерительного устройства прибора в процессе выполнения погрузочно-разгрузочных операций движущимися частями техники или прямым контактом с отдельными грузовыми местами, а также в процессе перевозки из-за смещения штабеля груза, его частичного или полного развала необходима его соответствующая защита.*

*Любое средство для защиты измерительного устройства прибора (например, защитный кожух и расположение измерительного прибора в защитном кожухе между смежными выступающими частями гофр при их наличии на стенах транспортного средства) не должно влиять на точность измерения температуры воздуха внутри транспортного средства.*

*Также целесообразно до закрытия двери, участвующей в погрузке, произвести контрольное измерение температуры воздуха в транспортном средстве с целью проверки работоспособности измерительного устройства прибора."*

## **Обоснование**

7. По мнению Российской Федерации крайне важно добиться исполнения требований СПС всеми Договаривающимися сторонами на согласованной основе с целью сохранения качества перевозимых пищевых продуктов. Для этого, в том числе, необходимо конкретизировать положения СПС, касающиеся измерения температуры воздуха в транспортном средстве при перевозках быстрозамороженных пищевых продуктов.

8. После утверждения предлагаемых Российской Федерацией изменений и дополнений в добавление 1 к приложению 2 к СПС и новых комментариев в Справочник СПС большинство вопросов, связанных с измерением и регистрацией температуры воздуха в транспортном средстве при перевозках быстрозамороженных пищевых продуктов, должно быть снято.

## **Издержки**

9. Никаких дополнительных издержек.

## **Практическая осуществимость**

10. Предлагаемые изменения и дополнения в добавление 1 к приложению 2 к СПС и новые комментарии в Справочник СПС создадут условия для использования единых принципов измерения и регистрации температуры воздуха в транспортном средстве при перевозках быстрозамороженных пищевых продуктов.

**Возможность обеспечения применения**

11. Никаких проблем с возможностью обеспечения транспортных средств соответствующими приборами не предвидится. Промышленность стран, являющихся Договаривающимися сторонами СПС, выпускает широкий ассортимент подобных приборов. Дооборудование ими транспортных средств также не должно вызвать серьезных проблем.

---